
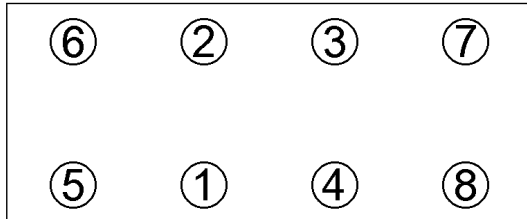


Anziehvorschrift für Zylinderkopf	123.601	 Das Original
Tightening Instructions for Cylinder Head		
Instructions de serrage pour culasse		
Prescripciones de apriete para culatas		

Schraubenkopf / Head shape Anziehreihenfolge/Tightening sequence/Ordre de serrage/Orden de apriete
Tête de vis / Cabeza de tornillo



152.570
M 10x1,5x148



Anziehen/ * 18-22 Nm
Tightening/ □ 13-17 Nm
Serrage/ ► 225°
Apriete

Zeichenerklärung / Explanations / Explication / Explicacion

*	neue Zylinderkopfschrauben verwenden	use new cylinder head bolts	utiliser des vis neuves	emplar tornillos nuevos
★	Warmlauf (80°C)	warm up time (80°C)	chauffage (80°C)	calentamiento (80°C)
□	Schrauben einzeln lösen und wieder anziehen	loosen and tighten each bolt	deserrer et serrer vis par vis	aflojar y apretar tornillo a tornillo
●	Setzzeit	relaxation time	durée de tassement	tiempo de espera
►	Drehwinkel	torque angle	angle de serrage	ángulo de giro

Motortyp / Engine type / Type de moteur / Tipo de motor

✚ 0,95 mm, Ø 89 mm, links/left/gauche/izquierda

Mot.: ES9J4S, ES9A, XfV, XfW, XfX,
L7X 710, 721, 731-733, 760
3,0 Ltr. V6 150-166 KW

C5, C6, C8, Ulysse, Phedra, 406, 807
Avantime, Clio

ElringKlinger AG, Max-Eyth-Str.2
72581 Dettingen / Erms. Tel. 07123/724 601

123.601